

Edini slovenski dnevnik v Zjednjeneh državah.  
Velja za vse leto - \$3.00  
Ima nad 7000 naročnikov.

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 203. — ŠTEV. 203.

NEW YORK, WEDNESDAY, AUGUST 30, 1911. — SREDA, 30. VEL. SRPANA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

## Med železninaiji v New Yorku vre.

### Podpredsednik Sherman newyorški guverner.

Železninaiji v New Yorku in v Brooklynu zahtevajo više plače in ureditev delavskih razmer.

#### NOVE UNIJE.

Praznovanje delavskega praznika delavcev v vladnih podjetjih.

Architectural Iron Workers Union je priredila te dni zborovanje, na katerem so bile formulirane zahteve železninaij, ki so jih unijski voditelji predložili Architectural Iron Workers Association. Delave zahtevajo priznanje unije, minimalno plačo 26 centov muro in 54 ur delavnega časa na teden. Unija ima 2500 članov in je v zvezi z drugimi unijskimi kovinskih delavcev. Zveza delodajalcev in neodvisni tovarnarji so odklonili zahteve delavcev in posledice je bila, da je v nekaterih tovarnah že izbruhnil štrajk. Mnogo gospodarjev je voljni se poravnati z delave in prepečiti splošen štrajk.

#### Dve novi uniji v Minneapolis.

Minneapolis, Minn., 29. avg. Nedavno sta bili tukaj ustanovljeni dve novi uniji delavcev, uposlenih v pralnicah. Vozniki se bodo pridružili mednarodni uniji, drugi delave v pralnicah pa bodo dobili charter od Laundry Workers International Union.

#### Vlada in Labor Day.

Predsednik Taft je odredil, da morajo vsi delave v vladnih podjetjih, ki so plačani od dneva, praznovati Labor Day, da pa se jim mora izplačati za ta dan polna plača. Ta odredba ostane permanentna, tako da je ne bo treba vsakoj leta posebej izdati.

#### Štrajk v Baldwinovih tovarnah končan.

Philadelphia, Pa., 29. avg. — Štrajk v Baldwinovih lokomotivnih tovarnah, ki je bil nastal dne 8. junija, je končan. Izvrševalni odbor Locomotive Builders Council je včeraj izdal razglas, v katerem naznana, da se je štrajk izjavil. Izmed 12,000 delavcev, ki so se prvotno bili udeležili štrajka, jih je v zadnjem času štrajkalo samo 2000. Obratno vodstvo še ni izjavilo, ako bo delave sprejelo nazaj na delo ali ne. Štrajk je bil proglašen proti nasvetu mednarodnih uradnikov združenih unij, ki so dejale, da nimajo sredstev za podpiranje štrajkarjev.

#### Pomanjkanje premoga v Alberti.

Winnipeg, Man., Canada, 29. avg. Vsled štrajka je pomanjkanje premoga v provinci Alberta in Saskatchewan. Družbe so najele skebe, ali vzlie temu ne morejo zadostiti naročilom.

#### Tatvina slike "Mona Lisa".

Včeraj je došel v New York parnik "Kaiser Wilhelm II." Detekti so šli na parnik in ga preiskali, ker je bila newyorška policija obveščena, da se nahaja ukrašena slika na parniku. Preiskava ni imela nobenega uspeha.

#### Krasni novi in brzi parnik

## MARTHA WASHINGTON

(Avstro-American proge)

odpluje v sredo dne 13. septembra  
vožnja do Trsta samo 14 dni.

do Trsta ali Reke - \$38.00  
Cena voznih listkov: do Ljubljane - \$38.60  
do Zagreba - \$39.20

Za posebne kabine (oddeleni med II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otroke polovica. Ta oddeleni posebni družinam priporezamo.

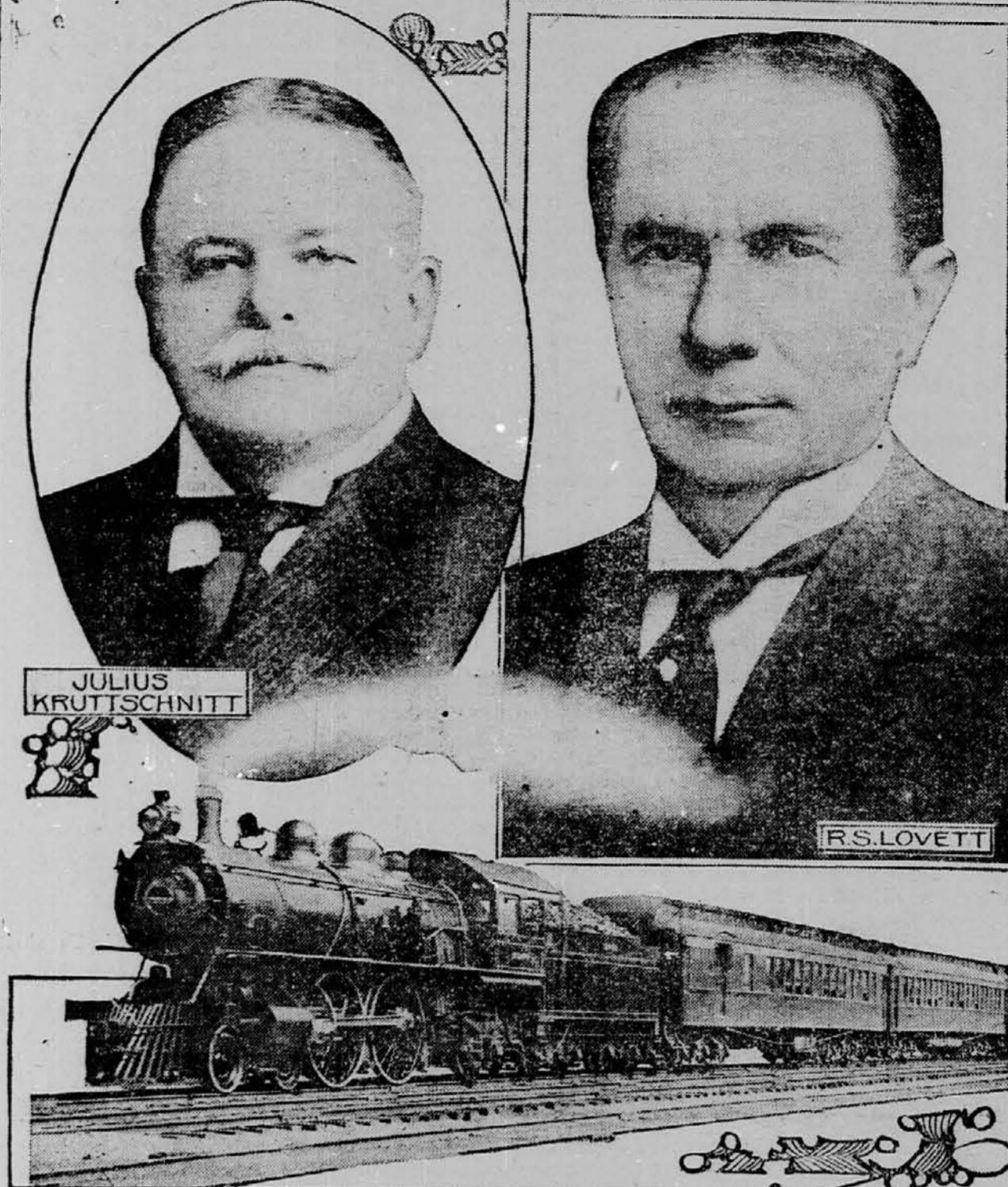
Vožnje listke je dobiti pri FR. SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

do Trsta ali Reke - \$38.00  
Cena voznih listkov: do Ljubljane - \$38.60  
do Zagreba - \$39.20

Za posebne kabine (oddeleni med II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otroke polovica. Ta oddeleni posebni družinam priporezamo.

Vožnje listke je dobiti pri FR. SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

### PREDSEDNIK IN PODPREDSEDNIK HARRIMANOVIH ŽEL EZNIC.



Na Harrimanovih železnicah na zapadu bô najbrže izbruhnil velik štrajk. Delavci zahtevajo priznanje unije. Vseh delavcev je 25.000. Vse Harrimanove železnice so dolge 15,405 milij. Mr. Lovett je predsednik, Mr. Kruttschnitt pa podpredsednik imenovane železnice.

### Nagobčnik za uradnike na Ellis Islandu.

Uradniki na Ellis Islandu so dobili strog ukaz, da ne smejo dati nobenih informacij časnikiarjem.

### IZDAJALI TAJNOSTI.

Informacije bodo časnikiarji zdaj lahko dobili le pri naselniškem komisarju.

Na Ellis Islandu se morda pripravljajo na novo kampanjo proti naseljevanju in se morda boje, da bi se kaj pred časom izvedelo o tem, ker je trgovski tajnik izdal naselniškim uradnikom strog ukaz, da ne smejo dati "outsiderjem" nobenih informacij in pojasnil dogodki na otoku. Časnikiarji bodo zdaj dobivali svoje informacije le od naselniškega komisarja in ne več od predstojnikov raznih oddelkov. Tudi zastopniki raznih družb niso jasno pravidev do vpogleda v zapisuji pridržanih izseljencev. Najbolj so jasno uradnike na Ellis Islandu poročila v listih in naselniški komisar je moral vsled teh poročil sestavljati dolge note na trgovski departmanti in se zagovarjati. Taka poročila bodo zdaj zatrli. Na otoku bo zdaj vse tajno in skrivnostno in naselniškemu komisarju ne bodo delala preglavice opravljanja nasproti javnosti in nasproti trgovskemu departmantu.

Williamsov prednik Oskar Straussni je bil prepovedal uradnikom da jati pojasmil o zadevah na Ellis Islandu, ker ni imel ničesar privratiti.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK!

### Dinamitna eksplozija na Lexington Ave.

Na 58. cesti in Lexington Ave. v New Yorku je danes zjutraj pred prodajalnico Charlesa Romeo eksplodirala bomba.

### VRŽENA Z VOZA.

Eksplozija je bila tako silna, da je vzbudila vse goste v hotelih Plaza, Savoy in Netherland na peti aveni.

Italijanska izsiljevalna družba La Mano nera razvija zopet prav živilno delavnost. Skoraj, vsaki dan se primerja v New Yorku dinamitne eksplozije, ki jih ima na vesti ta družba. Danes ob 1:40 zjutraj je na 58. cesti in Lexington Ave. pred prodajalnico Italijana Charles Romeo eksplodirala bomba, ki je porušila prodajalnico in napravila na bliži precejšnjo škodo. Eksplozija je bila tako močna, da so jo slišali več blokov načrt. V hotelih Plaza, Savoy in Netherland na peti aveni so bili vsi gosti vzbujeni in prestrašeni.

Seržant Forgathy, ki je stal pol bloka od prodajalnice je vsled eksplozije skoraj padel na tla. Polorman Gilbert, ki je bil na Lexington Ave. dejal, da se je eksplozija pritepila takoj potem, ko je šel mino prodajalne voz. Po njegovem mnenju je bila bomba vržena z voza.

Charles Romeo je bil dobil več pretihnih pisem, v katerih je družba La Mano nera zahtevala od njega \$1000 in mu grozila, da se bode njegovima hicerima Jozipini in Terezij nekaj zatega pritepilo, ako ne bo plačal zahtevane kupnine. Romeo se ni brigal za pisma in posledica je bila, da so mu črnorokarji zdaj razstrelili prodajalnico.

### Nemški cesar Viljem v veliki nevarnosti.

V Ljubeku se je tik dvornega vlaka pritepila železniška nesreča.

### UPOR ZARADI KOLERE.

Turški vojni minister Šefket paša je obolel za kolero.

Berolin, 29. avg. Dvorni vlak, v katerem se je včeraj zvečer nahajal cesar s svojim spremstvom, se je na poti iz Hamburga v Stetin ustavil v Ljubeku, ker so menjali osobje. V času, ko je stal dvorni vlak na postaji poleg sebevga vlaka, je privozil na postajo drugi vlak, ki je vsled nepravilno postavljenje premikalne zadev v osebni vlak in razbil tri vozove. Dvorni vlak se je tudi močno stresel in cesar in njegov spremstvo so prestrašeni skočili iz postelj. Trideset potnikov je bilo ranjenih. Kosi razbitih vozov so bili odleteli v dvorni vlak.

Berolin, 29. avg. V Verbicaro, province Cosenza, so nastali krvi izgredi zaradi kolere. Tako med ljudstvom se je bila raznesla govorica, da so zdravstveni uradniki zanesli kolero okraj in to je provzročilo pravo revolucijo. Dva uradnika Rdečega križa, župan Guaragna in mestni uradnik so bili umorjeni. Druhaj je začigala mestno hišo, prefektura, sodno in poštno poslopje. Vlada je poslala vojaštvo v okraj, da zaduši upor.

Krvavi izgredi zaradi kolere.

Rim, 29. avg. V Verbicaro, province Cosenza, so nastali krvi izgredi zaradi kolera. Tako med ljudstvom se je bila raznesla govorica, da so zdravstveni uradniki zanesli kolero okraj in to je provzročilo pravo revolucijo. Dva uradnika Rdečega križa, župan Guaragna in mestni uradnik so bili umorjeni. Druhaj je začigala mestno hišo, prefektura, sodno in poštno poslopje. Vlada je poslala vojaštvo v okraj, da zaduši upor.

Turški vojni minister bolan.

Cagliari, 29. avg. Vojni minister Šefket paša je naglooma obolel. Zdravnik pravijo, da ima kolero.

### Rim in Slovani

#### v Ameriki.

Župnik Smolej je imel prav s svojo spomenico, ki jo je bil poslat apostolskemu delegatu v Washingtonu. Slovani morajo dobiti svoje škofe.

### IRSKI ŠKOFJE.

Izmed 110 škofov v Ameriki sta dve tretjini Ircev in samo trije Slovani.

### DELO ZA SLOV. JEDNOTE.

Poljaki v Milwaukee, Wis., so zahtevali poljskega škofa. Za stopniki slovenskih katoliških organizacij, pojrite tje in stote isto!

### Iz Avstro-Ogrske.

#### Čehi in vlada.

Češki poslanci bodo najbrže vstopili v vladno večino. KRŠČANSKI SOCIALCI.

V ogrski poslanski zbornici se nadaljuje obstrukcija proti brambnim predlogam.

Praga, 29. avg. Med češkimi meščanskimi volilje je razpoloženje za to, da vstopijo češki poslanci v vladno večino. V nastopu Gautschove vlade vidijo nekateri voditelji ne le osebno premembo, temveč premembo vsega sistema. Krščanski socialci med seboj.

Dunaj, 29. avg. Razpor v krščansko-socialni stranki postaja od dne do dne resnejši. V poslednjem času so se razmre postrile vsled spletarjev prijateljev dr. Gessmanna in dr. Weisskirchnerja proti županu dr. Neumayerju, ki se je zdaj z bivšim predsednikom državne zbornice dr. Patnatom postavil na celo takozvanega nemško-nacionalnega krila v stranki. Dr. Gessmann namernava odložiti deželno odborništvo.

### Obstrukcija v ogrski poslanski zbornici.

Budimpešta, 29. avg. Opozicija v ogrski poslanski zbornici nadaljuje s tehnično obstrukcijo proti brambnim predlogam. V političnih krogih se pripravlja resen konflikt.

### Pred štrajkom na zapadu. Položaj je zelo resen.

Harrimanove železnice bodo od klonile zahtevo železničarjev po priznanju unije.

### ODLOČITEV V SOBOTO.

Železnični uradniki so mnenja, da zdaj ne bo prišlo do štrajka, ker je čas neugoden.

Železnični uradniki in interenti so mnenja, da bo na Harrimanovih železnicah takoj po konferenci podpredsednika Kruttschnitta z delavskimi voditelji, dne 2. septembra v San Francisco, izbruhnila kriza, ker bo Union in Southern Pacific železnica od klonila zahtevo delavcev po priznanju unije.

Delavski voditelji bodo stali pred vprašanjem ali se naj delavci udajo ali naj proglašijo štrajk. Mnenje prevladuje, da ne bo prišlo do štrajka. Delavski voditelji morajo uvideti, da je sedanj čas za štrajk neugoden.

Železnični uradniki soglasno označujejo zahteve železničnih delavcev kot pretirane in nespremenjene. Zahteve obsegajo devet točk. Kruttschnitt trdi, da bi delavci dobili popolno kontrolo nad Harrimanovimi železnicami, ako bi železničko vodstvo njih zahteve pripoznalo.

### Cena večja.

Parnik od Austro-American proge

#### COLUMBIA

odpluje dne 6. septembra 1911.

Vožnja stane iz New Yorka do:

Trsta in Reke \$33.00  
Ljubljane 33.60  
Zagreba 34.20

Vožnje listke je dobiti pri Fr. Sakser, 82 Cortland Street, New York.

### Kolera v Franciji.

Perpignan, Francija, 29. avg. Veraj se tukaj dve osebi oboleni za kolero. Bolnica sta bila izolirana in zdravstvene oblasti so vse stvri, da preprečijo razširjenje bolezni.

### Vihar v Charlestonu.

Charleston, S. C., 29. avg. Vihar, ki je v nedeljo in v pondeljek tukaj razsajal, je zahteval 15 človeških žrtev. Škodo cen







Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.  
Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns.  
s sedežem v Conemaugh, Pa.

## GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.  
Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.  
Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 228, Conemaugh, Pa.  
Pomočni tajnik: JOSIP SVOBODA, R. F. D. 1, Box 122, Conemaugh, Pa.  
Blagajnik: FRANK SEGA, L. Box 228, Conemaugh, Pa.  
Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

## NADZORNIKI:

JAKOB KOCJAN, predsednik nadzornega odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.  
FRANK PERKO, nadzornik, L. Box 101, Conemaugh, Pa.  
ANTON STRAZISAR, nadzornik, Box 611, Conemaugh, Pa.

## POROTNIKI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik porotnega odbora, Box 1, Dunlo, Pa.  
MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 224, Primero, Colo.  
IVAN GLAVIC, porotnik, P. O. Box 223, Conemaugh, Pa.

## VRHNOVNI ZDRAVNICKI:

S. A. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

nas torej še ni nikdo zazrl. Kljub temu moramo takoj od tu; saj vidite, da je tudi Winnetou ostavil mesto!"

Apač je, kot mož dejanja, odjedel, ne da bi poslušal naš razgovor. Sledili smo mu, dokler nismo izgubili gozdčka izpred oči, ter se obrnili potem proti zapadu da pridemo do potoka. Dospede do ajga, nam je bilo samo treba slediti njegovemu toku, da pridemo v varstvu grmovja iz severa k gozdčku. Tu se je Winnetou vstavil, stopil s konja, mi dal svojo srebrnenco in rekel:

"Moji bratje naj čakajo tu, dokler se ne vrнем in povem, katerga sem videl pri dresu sulice!"

Torej je hotel iti volunut v gozdček in je zlezel v grmičevje, da reši svojo ne ravno lahko nalogo. Take stvari je najraje sam opravil in jaz sem imel dovolj vzrokov, da sem mu pustil v takih slučajih prosto roko, ker je bil v plazenu in volunjenju nedosežen mojster. Peljali smo konje, ko smo razjezdili, do potoka, jih napojili ter po mpolegli po tleh, čakajo Winnetou. Ako so bili res Ozagi in gozdčku bi lahko trajalo več ur, predno se vrne; vendar je pretekel komaj po ure, ko je prišel nazaj in naznani:

"Bledoličnik sedi pod drevesom sulice in čaka povratka rdečega vojnika, ki je bil pol dneva tam, in ki je potem zopet odjezdil, da na pravi meso."

Meni so ti podatki popolnoma zadostovali, Dick Hamerduš pa je, ker je hotel vedeti še kaj več, povprašal:

"Ali je bil glavar Apačev notri v gozdčku?"

Winnetou je pokimnil. Debelič je nadaljeval:

"Torej ni videl nobenega Indijanca?"

Winnetou je odkimal.

"Kdo je neki belec, ki sedi pod drevesom?"

"Old Wabble," je odvrnil Apač kratko.

"Grom in strela! Kaj pa išče starci cowboy tam?"

Winnetou je zmajal z rameni; potem je izpraševal Hamerduš naprej:

"Katerega Indijanca neki čaka Old Wabble?"

"Šahko Matota (sedem medvedov), glavarja Ozagov."

"Šahko Matota? Ne poznam ga. Še nikdar nisem slišal to ime. Ali ga pozna glavar Apačev?"

Winnetou je zopet pokimal. Na ta način se ni dal rad izpraševati in z veselo nestripostjo sem reščakoval trenutka, ko mu poide trpljenje. Majhni debelič je še vedno nadaljeval:

"Ali je rdečkoče hrabrek strahopeten zaniknež?"

To vprašanje je bilo tako nepotreben stavljen: Šahko Mato se pravi "sedem medvedov", menjeni so grizlji. Tudi se ne poda strahopeten Indijanev. Kdor je pobil sedem medvedov in kdor se odpravi brez spremljanja na ogledovanje, mora biti pogumen. Radi tega ni odgovoril Winnetou na to vprašanje, kar je dalo Hamerdušu povod, da je jedel. Ko tudi sedaj ni dobil odgovora, je rekel:

"Zakaj ne govori Winnetou, ali je? Saj je vendar potreben vedeti, če imamo opraviti s hičko, ali s strahopetnim možem. Zato sem ponovil vprašanje."

Sedaj mu je odgovoril Vlado Vladič:

(Dalje je podnjeni.)

"Česar ne more vedeti noben človek, veva midva, namreč jaz in Winnetou."

"Nemogoče, sir!"

"Pshaw! Sedaj smo imeli nekaj dni veter iz zapada, in se torej lahko prepričate, da so obrnjene vse konice trave proti zapadu. Vsek dober zapadnjak, in sedaj moram priznati ob starem Republican Riverju, da se nisem veliko naučil! Ali ni to res, Mr. Shatterhand?"

"Hvalevredno spoznanje! Toda, kdor prizna svoje napake, je že na potu poboljšanja; to je tolažba za vsakega človeka, ki pravi, da je daleč od mojstra."

Nismo še bili daleč od proda, ko je zavila reka v oštrem loku proti severu in prostrana preria se je odprla proti zapadu. Zeleni lis, ki je bila vidna v zadnji smeri, je dokazovala vodo, ki se je izlišala ne daleč od nas v reko. Ta potok je delal v svojem toku velike ovinke. Skrajna točka zadnjega ovinka je bila zaznamovana po gozdu, ki je bil oddaljen od nas kako angleško miljo. Postali smo, ker je prišla sled, o kateri smo govorili, naenkrat od leve strani do reke. Bila je sled posameznega jezdecu, ki se je za malo časa vstavljal tukaj. Razjezdil ni. Stopinje prednjih nog njegovega konja so tvorile polukrog, na katerega središču so bila zaznamovana zadnja kopita. Iz tega je bilo sklepati, da je od vzhoda prišli mož nekaj iskal, ker se je obračal na vse strani. Potem pa je odjezdil naravnost proti imenovanemu gozdu. Torej je bilo tam ono, kar je iskal. Ta misel je obrnila naše poglede v označeno smer. Če pravim "naše pogledi", menim Winnetou in mene, ker drugi niso tako osto misili, kakor midva.

Pravzaprav je bilo vseeno, kdo je bil jezdec, in gozdček tudi ni mudil kakega vzroka za posebno pozornost; toda sled je bila stara komaj pol ure, in to je bilo za nas dovolj, da smo morali postopati previdno.

"Uf! Vo-u-ke-eat!" se je oglasil Apač, dvignil roko in mi pokazal na točko v gozdiču.

"Vo-u-ke-ea!" je dakotska beseda in pomenja sulico. Zakaj se ni poslužil Winnetou apaškega jezika? Za vzrok sem kmalu izvedel, in se prepričal, kako ostro oma. Smeri njegove iztegnjene roke sledijo, sem opazil ob robu gozdčka drevo z daleč odstojajočo vejo; na tej veji je bila pritrjenja sulica; to sem videl tudi jaz, dasi niti Hamerduš niti Holbers ali Treskow niso opazili tega. Tako daleč od nas je bila slična svimčkovski konici v ozračju. Če nas ne bi sled opoznila na gozd, ne bi nikdo od nas opazil sulice. Nikdo je ni mogel videti, ki ni prišel dovolj blizu k gozdu. Ko je slišal Hamerduš govoriti o nji, je rekel:

"Ne morem je videti; če je pa res sulica, kakor pravite, je go tovo, da iste ne rastejo na drevesih. Toraj mora biti kako znatenje."

"Znamenje Dakota Indijanca," je pokimal Winnetou.

"Da je sulica Dakota Indijanca?" je vprašal debelič, začuden v najvišji meri.

"Da, samo tega še ne vem, od katerega rodu Dakota Indijanec."

"Če rod ali ne, je vseeno! Saj je že več kakor čudež, da ima kdo oči, s katerimi more razločiti v taki razdalji sulico kot tako. Glavna stvar je vprašanje, če imamo kaj z njo opraviti."

Ker so bile obrnjene te besede name, sem odgovoril:

"Gotovo je vredna naše pozornosti. Razum Ozagi takoj ni Dakotov, in ker vemo, da so izgrevli Ozagi bojne sekire in da je sulica za nekoga znatenje, moramo izvedeti, kaj pomeni."

"Torej jezdimo tja!"

"Da."

"Idite torek!"

Hotel je pognati svojo kobilu v dir; jaz sem pa prijet za uzo in posvaril:

"Ali hočete nesti svojo kožo na prodaj? Sulica pomenja kot zna-

menje najbrže, da tičijo Ozagi tam in da čakajo na nekoga, ali da so

čakali, ker jezdec, katerega sled vidimo tu, je jezdil k njim in oči-

čno je prej iskal sulico. Če jezdimo naravnost po njegovih sledi, nas

bi videl. Upam, da to sedaj uvidite, Dick Hamerduš!"

"Hm! Če uvidim ali ne, je vseeno; resnica pa je, kar ste pove-

dali, Mr. Shatterhand. Ali menite, da nas še niso ugledali?"

"Da. Ker se nahajamo pred grmovjem, nas ni mogoče ločiti in

nas torek še ni nikdo zazrl. Kljub temu moramo takoj od tu; saj vi-

date, da je tudi Winnetou ostavil mesto!"

Apač je, kot mož dejanja, odjedel, ne da bi poslušal naš razgovor. Sledili smo mu, dokler nismo izgubili gozdčka izpred oči, ter se obrnili potem proti zapadu da pridemo do potoka. Dospede do ajga, nam je bilo samo treba slediti njegovemu toku, da pridemo v varstvu grmovja iz severa k gozdčku. Tu se je Winnetou vstavil, stopil s konja, mi dal svojo srebrnenco in rekel:

"Moji bratje naj čakajo tu, dokler se ne vrнем in povem, kate-

regta sem videl pri dresu sulice!"

Torej je hotel iti volunut v gozdček in je zlezel v grmičevje, da reši svojo ne ravno lahko nalogo. Take stvari je najraje sam opravil in jaz sem imel dovolj vzrokov, da sem mu pustil v takih slučajih prosto roko, ker je bil v plazenu in volunjenju nedosežen mojster. Peljali smo konje, ko smo razjezdili, do potoka, jih napojili ter po mpolegli po tleh, čakajo Winnetou. Ako so bili res Ozagi in gozdčku bi lahko trajalo več ur, predno se vrne; vendar je pretekel komaj po ure, ko je prišel nazaj in naznani:

"Bledoličnik sedi pod drevesom sulice in čaka povratka rdečega vojnika, ki je bil pol dneva tam, in ki je potem zopet odjezdil, da na-

pravi meso."

Meni so ti podatki popolnoma zadostovali, Dick Hamerduš pa je, ker je hotel vedeti še kaj več, povprašal:

"Ali je bil glavar Apačev notri v gozdčku?"

Winnetou je pokimnil. Debelič je nadaljeval:

"Torej ni videl nobenega Indijanca?"

Winnetou je odkimal.

"Kdo je neki belec, ki sedi pod drevesom?"

"Old Wabble," je odvrnil Apač kratko.

"Grom in strela! Kaj pa išče starci cowboy tam?"

Winnetou je zmajal z rameni; potem je izpraševal Hamerduš naprej:

"Katerega Indijanca neki čaka Old Wabble?"

"Šahko Matota (sedem medvedov), glavarja Ozagov."

"Šahko Matota? Ne poznam ga. Še nikdar nisem slišal to ime. Ali ga pozna glavar Apačev?"

Winnetou je zopet pokimal. Na ta način se ni dal rad izpraševati in z veselo nestripostjo sem reščakoval trenutka, ko mu poide trpljenje. Majhni debelič je še vedno nadaljeval:

"Ali je rdečkoče hrabrek strahopeten zaniknež?"

To vprašanje je bilo tako nepotreben stavljen: Šahko Mato se pravi "sedem medvedov", menjeni so grizlji. Tudi se ne poda strahopeten Indijanev. Kdor je pobil sedem medvedov in kdor se odpravi brez spremljanja na ogledovanje, mora biti pogumen. Radi tega ni odgovoril Winnetou na to vprašanje, kar je dalo Hamerdušu povod, da je jedel. Ko tudi sedaj ni dobil odgovora, je rekel:

"Zakaj ne govori Winnetou, ali je? Saj je vendar potreben vedeti, če imamo opraviti s hičko, ali s strahopetnim možem. Zato sem ponovil vprašanje."

Sedaj mu je odgovoril Vlado Vladič:

(Dalje je podnjeni.)

"Česar ne more vedeti noben človek, veva midva, namreč jaz in Winnetou."

"Nemogoče, sir!"

"Pshaw! Sedaj smo imeli nekaj dni veter iz zapada, in se torej lahko prepričate, da so obrnjene vse konice trave proti zapadu. Vsek dober zapadnjak, in sedaj moram priznati ob starem Republican Riverju, da se nisem veliko naučil! Ali ni to res, Mr. Shatterhand?"

"Hvalevredno spoznanje! Toda, kdor prizna svoje napake, je že na potu poboljšanja; to je tolažba za vsakega človeka, ki pravi, da je daleč od mojstra."

Nismo še bili daleč od proda, ko je zavila reka v oštrem loku

proti severu in prostrana preria se je odprla proti zapadu. Zeleni lis, ki je bila vidna v zadnji smeri, je dokazovala vodo, ki se je izlišala ne daleč od nas v reko. Ta potok je delal v svojem toku velike

ovinke. Skrajna točka zadnjega ovinka je bila zaznamovana po gozdu, ki je bil oddaljen od nas kako angleško miljo. Postali smo, ker je prišla sled, o kateri smo govorili, naenkrat od leve strani do reke. Bila je sled posameznega jezdecu, ki se je za malo časa vstavljal tukaj. Razjezdil ni. Stopinje prednjih nog njegovega konja so tvorile polukrog, na katerega središču so bila zaznamovana zadnja kopita. Iz tega je bilo sklepati, da je od vzhoda prišli mož nekaj iskal, ker se je obračal na vse strani. Potem pa je odjezdil naravnost proti imenovanemu gozdu. Torej je bilo tam ono, kar je iskal. Ta misel je obrnila naše poglede v označeno smer. Če pravim "naše pogledi", menim Winnetou in mene, ker drugi niso tako osto misili, kakor midva.